

Magyar Hírmondó.



47.

Költ Bétsben, Karátson-Havának (Decembernek)
9-dik napján, 1794-dik Esztendőben.

Hadi Környülműlések.

M*ehrheim*ből 27-dik Novemberben költt Tudósítása (szerént Gróf *Clerfayt* Haditármesternek: *York* Ánglus Királyi Hertzeg, segítséget kért Népünkől, hogy annál szerentsébben lehessen általmazni a' Frantziák ellen *Hollandiát*. Ez okon harmincz ezer Ts. K. Vitézekkel a' nevezett Kir. Hertzeghez küldődött B. *Alvintzy* Haditármesterünk. — Mivel méltán fel-lehetett tenni; hogy el nem múlatja az ellenség, nagy erővel is meg-próbálni, a' *Rajnan* való által-szállást *Moguntziánál*: ezen szándéknak foganatos meg-gátolása végétt, olly parantsolatot vett Ts. K. Haditármester Gróf *Kinszky*, melly szerént 30-dik Nov. ben, és első 's 2-dik Dec. ben, a' *Lahn* vize mellyékén lévő helységekbe tartozott telepíteni eggy Sereg-olztályt.

(*Lahn* folyó - viz, melly, *Lohn*-nak és *Löh*-nek is neveztetik, *Witgenstein* Grófságban, *Rothaar* nevezetü hegyből veszi eredetét; kereftül folya *Felső-Hassziát*, 's a' *Nasszau* földet, és *Koblentzen* felül, *Oberlahnstein*-nél szakad a' *Rajnába*.)

E c e

Mannheimből Nov. 26-dikán: — „A' Frantziák, még is dolgoznak a' negyedik Földvárjokon. Eggy újj munkához is fogtak *Mühl au* szigetünkkel által-ellenben, eggy töltés mellett. A' miéink, folytatják ellenek az ágyúzást; és olly készüléteket tesznek, mellyeknél fogva hatalmasan vízfizaverhessék őket: ha úgy fognák kívánni a' környülállások. Száznál több ágyúk vagynak ki szegezve a' Fr. iák ellen, *Mühl-auból*; a' *Rajna*' sántzából; és más ágyútanyákból. “

Frigyes-Belgyiomból —

Brédából Nov. 11-dikén: — „Néhány napoktól fogva, eggy lövést se' tettek a' Frantziák, hanem naponként vizsgálódnak, 's közel mutogatják magokat Elölvígyázóinkhoz. Részünkről, még most is mindig készülnek a' battériák. — Leg-éltebb Embereink, se emlékeznek reá, hogy olly magasságra borította volna el a' víz földünket, mint borítja a' mostani. “

Hágából Nov. 15-dikén: — „*Nimwegenek* el foglalása után, azon láttatnak teilyes igyekezettel lenni a' Frantziák; hogy által ronthassanak sok helyeken a' *Waal* vízén. Néha néha, ágyúznak *Thiel* Városunk ellen: de keveset árthatnak néki: mivel a' *Waal* vízének ki-áradása miatt, nem igen mehetnek közel hozzá. Minden órán, el lell vízrel borítva; az az egész köz-

föld, melyly vagyon a' *Waal* és *Leck* vízei között.

(*Leck*-nek neveztetik egy nagy ága a' *Rajna*-nak, melyly, az *Utrecht*-i Uradalomban *Wick*-nél szakad - ki a' *Rajna*-ból, és *Róttterdam*-on felül egyesül a' *Mózával*.)

A' *Leydai Újságnak* 21 dik *Nov. ber költt Darabjából*: — „A' *Nimwegeni* *Frantzia*; *Komendáns*; és a' *Lenti* *Hollandus* *Örizet Vézere*, úgy egyeztek meg egymással; hogy szünjön meg mind két részről a' szükségtelen ágyúzás.

Olasz - Országból. —

Alexandriából *Nov. 21-dikén*: — „A' melly *Ts. K. Sereg-osztály* *Acqui* *Városánál* táborozza: tsak ugyan el kezd már hólnapi napon téli szállásokra oßzani, *Ferdinand* *Fő Hg'* rendeléséből.

(Ezt bizonyítja, *Gróf Wallis* *Háditármesternek* *Tudósítása* is.)

Nápolyból *Nov. 18-dikán*: — „*Mindefelé* készülnek az erőss *batteriák* *partjainkon*: ágyúzó *hajóink'* száma is nevedik minduntalan; jóllehet, már is meghaladja a' száz-negyvent. *Bátorságban* tartják ezen intézetek *Országunkat*, a' *Frantziák* ellen: “

Livornóból *Nov. 14-dikén*: — „*Korszika* *Szigetének* *S. Fiorenzói* *Kikötő-hegyéből*; és *Bástia* *Városából* érkezett újabb *Hírmondók*, meg-hamissítják azt az előbbeni *Tudósítást*: melly szerént *Afrika* *széleire* indult a' *Tuloni* *hajós sereg*, hogy

gabonával rakott hajókat kísérjen onnan vissza Fr. Országba. “

Hogy a' *Bresti* frantzia hajós-seregnek egy osztálya, negyven-három angl. terhes hajókat, résszerént el-süllyesztett, résszerént el-rablott; és még *Alexander* nevű 74 ágyús angl. hajót is nyert el: Nov. 8-dikán tudta meg Gróf *Howe* Anglus Tengeri-Vezér; 's mindjárt huszonegy első nagyságú, és különbkülönféle, apróbb hadi hajókkal ki-indúlt a' *Torbayi* Ki-kötő-helyből, hogy fel-keresse az említett frantzia hajós-Sereg-osztályt: de ez, — a Frantzia Tudósítások szerént — vissza-érkezett, prédájával együtt, Nov. 9-dikén, a' *Bresti* Ki-kötő-helybe, a' mellyben mindazáltal igen kevés időt szándékozott múlatni. — Ki-igyekezett onnan egy más Osztály is, melly, kilentz első-nagyságú hajókból áll, és hat hónapokra, készítette fel magát, eleséggel.

A' *Bresti* Ki kötő-helyből, Napnyugoti *India* felé, November' elein egy hajós-Sereg-osztály indúlt, melly, nyóltz első-nagyságú; eggynehány közép-szerű; és feles számú kissőbb hadi-hajókból állott.

Londonból Nov. 14-dikén: — „A' Közép-tengeri, és *Gibráltári* kereskedő gazdag hajós-seregünkről olly hír futamodott vala, hogy el-vették légyen annak is egy részét a' Frantziák; de meg nem igazodott ezen hír; mert említett egéssz hajós-

seregünk, szerentsésen érkezett partjainkhoz, és a' Kísérője, *Cosby* Vice-Admirális is bé-szállott Nov. 12-dikén a' *St. Helenei* Ki-kötő-helybe.

Dugommier Frantzia Vezér, a' ki *Spanyol*-Országnak *Katalónia* Tartományába nyomúlt elő; *Castella* Városnak megvétéléről írt Nov. 9-dikén, *Lagulanai* fő-quártélyából, *Páris*ba. Tudósításának egy része ez: „*Castellának* el-vétele — *ügymond* — meg-jegyzést érdemel. Köszikla-sorok fedték ottan a' *Spanyolokat*. Olly tüzzel állottak ellent a' lakosok; hogy *Spanyol*-Ország tzi-merével jegyes fejer zász-lót érdemelnének azért, Királyoktól. Ezen diadalom egy derék Republikánusnak életébe került: 's más kilentz Republikánusok, sebet kaptak annak alkalmatosságával. — Talált Népünk *Castellában*: pénzt; munítziót; és gabonát: a' mit el nem szállíthatott „ meg - égette; 's mindent össze-rontott. Valamennyi *Spanyolokat* el-lehetett érni: mindnyájokon végre-hajtódott a' pardon' nem adást parantsoló Végzés.

Elegyes Tudósítások.

Nápolyból Nov. 11-dikén: — „*Kalábriában*, negyven rabokat tartottak vala, egy nagy szobában. Egy, ezen rabok közül Képiró vólt, 's kezdett egy nagy Képnek festésébe, mellyet a' falra függesztett, 's dolgozott rajta nappal: hanem éjjel, szabadulásra való júk-ásáshoz fogott, Társaival

együtt, azon részénn a' falnak, mellyen a' Kép szokott vólt nappal lenni. Tíz napok alatt, annyira mentek a' Rabok az üreg vájkálásban; hogy mindnyájan ki segítettek azon magokat a' fogságból.

Berlinből Nov. 24-dikén: — „ Azt a' pénzt, mellybe kerültek vólna az idei téli mulattságok: fordította F. Urunk, a' nagy szükségben lévő Katonának, és Katona-gyermekek' fel segéllésére. “

Londonból Nov. 13-dikán: — „ A' mint hallatik, arra határozták magokat a' Korona-Prókátorai, hogy a' már meg-szabadultt *Hardy*val együtt el-fogatott személyek ellen, ne úgy tevődjék fel a' Vád, mint Felség-bántók; hanem mint Pártütés-indítók ellen. “

Helvétziából —

Bázel (Basilea) Városából Nov. 19-dikén: — „ A' mi Közönséges-Társaságunknál lévő Követje a' Frantzia Nemzetnek — *Barthelemy* Polgár — szokott lakni rendszerént *Baden* Városunkban, a' melly tizenkét órányi járó földre esik innen, dél és napkelet között: hanem a' Fr. Követség Titoknokja, *Bacher* Polgár, itt mulat most, kivel egynehány napoktól fogva, több rendbéli beszéllgetéseket tartott *Möllendorff* Prusszus Vezérnek Generáladjutántja. — Ezen Generáladjutánton kívül, vagyon még itt, egy más Prusszus Tiszt is, és egy Ts. K. Kamarás Ur. — *Barthelemi* Polgár,

olly Jelentést tett Kormányfőnknek, hogy a' Fr. Nemzeti-gyűlésnek két Tagjai fognának érkezni rövid időn *Hünningen* (frantziául: *Hunningue*; deákül: *Hunninga*) nevű frantzia Városba, melly innen, csak egy órányi járó földre esik észak felé: A' hozzánk első frantzia Státzió lévő Postamester, olly intézetek eránt vett parantsolatot; hogy minden nap indíthasson egy Kurírt *Páris*ba.

Frantzia Ország.

Kívánatos tárgynak írja lenni az egész frantzia földön, egy *Párisi* Levél, a' Békességet. — Egy Törvény hozódott vala *Robespierre*' országglása alatt, melly még csak említését is tilalmazta a' Békességnek. Tsúfot üz most, a' *Párisi* Publikum, ezen Törvényből, azt gondolván-ki, hogy a' Teátromi zajoknak tsillapítására nem így kiáltoz már most: *Paix la* (Tsendesség!); hanem: *la-paix* (Békesség!). — A' *Regensburgi* (Ratisbonai) Német Ország-gyűlés eleibe terjesztett Békességes Fel tétele a' *Moguntziai* Választó-Hertzegnek, igen nagy örömet okozott *Páris*ban, és ezen Fel-tételnek meg-értése után kért a' Közjóra ügyelő Deputátzió engedelmet a' N. Gy. től arra, hadd válasszthasson ki, és küldhessen el két Tagokat a' maga kebeléből, egy titkos dologban. — — A' Nemzet-gyűlésének 14-dik Novemberi Ülésében, így szólott *Tallien*, a' ki, egy most a'

leg-láthatósabb Tagok közzül: Intézzék el bõltsen a' Kormányfiek, mi módon tsinálhassunk egy betsületes Békességet, némelly Ellenségeinkkel: mennyünk annak-utánna, a' *Hollandus*, és *Spanyol* hajóknak segítségével erõsöbödve, a' *Tame-sis'* partjaira, és rontsuk-le az újj *Karthá-gót*. " Fel-kelt az egész Gyülés, *Talienek* ezen szavaira: úgy örvendezett. — *Bresti*, *Rocheforti*, és *Cherbourgi* Ki-kötõ-helyeinkben — így ír továbbá a' fenn említett *Pá-risi Levél* — soha még nagyobb siettséggel és nagyobb mértékben nem tettek a' tengeri hadi-készületek mint most.

A' már fogságban lévõ *Carrier*, két dolgot kért írásban, Nov. 13-dikán a' Nemzeti-gyülestõl: 1.) Hadd lehessen egy Titoknokja, kinek segítségével élhessen, a' maga védelmezésének munkálódásában. — 2.) Hadd mehessenek Barátjai hozzá, a' Strázsák' jelenlétében. — Kedvezõ Választ nyert mind két kérésére.

Párisból Nov. 19-dikén: — „Ezekben a' napokban, következendõ tzímü Nyomtatványt árúlták kiabálva az úttzákon: „*Orvos Duhemnek azon való nagy bosszankodása, mivel látja: hogy meg nem tarthatja a' Barátját Carrier-t; és hogy a' Gyilkolóknak elõ-serege (avántgárdája), trombita nélkül ballag szük-sorban a' Revoluczió' piattzánn.*“



Különös örömét nyilatkoztatta nagy része Párisnak, a' Jákobínusok ellen hozott 12-dik Novemberi Végzésén, a' Nemzetgyűlésének. Jóllehet szük az olaj és zsír Párisban: még is sok lakosok világosították ki ablakaikat: az említett napon; és a' tántzó tsoportok, ezt éneklették, *Karmanyol* nótára: „*Les Jacobins avoient promis de faire égorger tout Paris.* (Azt ígérték a' Jákobínusok: hogy le-ölettetik egész Párist).

Eggy Jákobínus Újság-író *Duval*, nagy indulattal írt, 13-dik Novemberi Levelében, azon erőszakról, melly a' Jákobínusokon követődött el: 's jövendőli, hogy ezen erőszaknak Okai semmiképpen el nem kerülhetik, a' reájok következő büntetést. — De erre szükség volna — *így ír egy más Párisi Újság* — hogy egy napot támaszthassanak a' Jákobínusok: és ez, lehetetlennek látszik. Nem bírnak többé a' Jákobínusok, se' az Igazgatásnak Fejeivel; se' a' Közönséges Kintstárnak kültsaival; se' a' Közönséges Társaság-osztályokbéli (Departmánokbéli) Népi-Társaságokkal; se' ötfáz ezer Haramiákkal, a' kik Frantzia-Országának minden szegleteiben tömlöztek, rablottak, öldöstek 's a' t. a' szabadságnak és egyenlőségnek nevében. A' Párisi Nép, melly, úgy nézte őket ennekelőtte, mint a' Szabadságnak és Revoluziónak gyámolait; most már nem lát ben-

nek egyebet, *Robespierre*' és *Carrier*' tzimborássainál.

Nem tsak a' *Párisiakban*; hanem sok más lakosaiban is a' *Frantzia* Közön-séges - Társaságnak, szerzett az által nagy meg-elégedést a' Nemzeti-gyűlés, hogy le-ültette a' Jákobínusokat: mint nyilván meg-tettzik, az e' végett hozzája küldött Írás-sokból. Négy illyetén nevezetes Írások olvastattak fel a' 16-dik Novemberi Ülés-ben: Úgymint: 1.) az *Aixi* Disztriktusbéli Vigyázó Kommisszióé; 2.) a' *Felső-Alpesi* Osztálybéli *Gapi* populáris (népi) Társaságé; 3.) a' *Strászburgi* Népi - Társaságé; 4.) a' *Jurai* Osztálybéli *Lons-le-Saunier* Népi Társaságé. Az első rendbéli Írásnak ez az értelme: „Egy szabad Népnek Képviselői! érdemesekké tettétek magatokat, a' Haza, és az emberiség eránt. Ne kerüllyenek vissza hozzánk többé a' szorongatásnak, és rettentésnek azon idei, melyekben olly hosszasan szenvedett a' hív Republikánus. El-múltak a' gyászok és keserőségnek napjai: a' Virtusnak és Igazságnak Országá által, mindennek meg kell tartatni. Soha ne közelítsenek felénk ezen-túl azok a' kegyetlen képzelődések, azok a' vérengző és hitetlen Fel-tételek, melyeket szült és nevelt, a' mód nélkül el-terjedett rendeletlenség; kéttségbe esés; és gyalázatos gonoltság.“ — A' másod rend-béli Írás, ezt foglalja magában: „Törvény-

adók! félbe ne hagyjátok az igazgatást; melly, éppen nem áll még, ingadozóttan fundamentomon. Szaladnak ugyan győzedelmes Katonáink előtt a' külső ellenségek: de a' belsők, ezek a' vérengző Emberek, ismét újj álnokságokat főrrálnak még magokban. Ne késsetek őket össze-törni a' Nép erejével. — A' harmadik Írás, így következik: „Népnek Képviselői! Eröss meg-határozástokat jelentettetek az eránt, hogy büntetésre vonjátok, és ki-gyomlállyátok a' pártosokat, ezeket a' szörnyű gyilkosokat, és álnok gaz-embereket. Örvend a' Frantzia Nemzet a' ti bátorságtoknak; és elő-segíti szándéktokat a' maga erejével. Iszonyodunk a' pártosoktól; a' fenn-héjjázóktól; és ezen vad emberektől, kiket, a' *Caligulák*, *Nérók*, 's más Tirannusok se' kedvellenének. Utállyuk ezen kevély Embereket, kik, tsupán magokért szerették a' revoluziót, és azért tartották fenn a' főtelenésgből származott rendeletlenségeket; hogy meg-maraszthassák azoknál fogva, törvénytelen haszonvételjeket; 's újj nyereséget hajtsanak magoknak a' Népnek rongálása által. — A' negyedik Írásnak küldői, ígérték, hogy el nem múlatják meg-nevezni a' Nemzeti-gyűlésnek azokat a' gonosz Embereket, a' kik, pártütést igyekeznek indítani ellere, tsábításaikkal. — Ezen mind négy rendbéli Írásokról azt végezte a' Nemzeti-

gyűlés, hogy tiszteletes emlékezetet kell róllok tenni a' Jegyző - Könyvben, 's ki is kell őket nyomtattatni. — Hasonlót végzett egy ötödik Írásról is, melyben, azon panaszolkodik egy Népi - Társaság — *Drome* Departmánbéli — hogy az Anya-Társaság (a' *Párisi* Jákobínus Klúb) rutúl hatalmaskodik, és titkos álnok fortélyok által akarja folytatni, a' Nemzeti-gyűlés által meg-tiltatott levelezést.

Ki-szoríttatva lévén előbbeni ülő-helyekből a' Jákobínusok, egyesítették magokat, az *Elektoralis* Klúb' Tagjaival, és *Szent Antal* nevű Külső - Városba mentek 14-dik Novemberben, gyűlést tartani, egy más Népi-Társaságnak házába, a' melly, *Le Club des quinzevingt* (Három-százak' Klúbja) nevezet alatt esméretes. Több Asszonyok voltak ezen gyűlésben, mint Férjfiak. — Az Orátorok közzül, kik mindnyájan, pártütésre indító beszédeket tartottanak, *Trouvilt*, és *Tissotot* nevezte meg a' Nemzeti-gyűlés előtt *Armand*, azon Tudósításában, mellyet a' Köz jóra, és Köz-bátorságra ügyelő Deputátziók közlöttek általa, a' Nép-Képviselőivel, említett vakmerő gyűléssekről a' Jákobínusoknak. — *Armand*nak elő-adása szerént, így szóllott *Trouvil*, a' többek között: „*Antal* Külső - Városnak derék Lakosai! Óltalmazói a' Nep' jussainak! a' ti szerentsétlen rokónaitok; a' Jákobínusok, üldöztetést szen-

vednek; azért jönnek kebeletekbe. Men-
nyünk a' Külső-Városba, kiáltának a' ti
rokonaitok, jól fogadnak ottan bennünket;
a' leg-bátorságosabb tsapásokhoz, ott ké-
szíthetjük el magunkat; ott tsinálhatjuk ki
a' módját, mellyen fel-szabadítsuk a' Nem-
zeti gyűlést a' rabság alól, 's meg-verjük
ellenséginket. — *Trouvilt*, és *Tissotot*,
a' Törvény keze alatt mondotta már lenni
Armand: melly jelentésre igen nagy örven-
dezéssel telt el a' Nemzeti-gyűlés' palotá-
ja. — *Armand*' Tudósítása, ki-keelő Beszéd
is vólt egyszersmind a' Jákobínusok ellen. "Kik azok — *úgymond* — a' kik sértik, és
már régtől fogva meg-sértették a' Népek
szent jussait? Ti vagytok, Vérnek Embe-
rei, a' kik olly sok időtől fogva öldösté-
tek, pufztítottátok, és éhezettettétek a' Né-
pet! és éppen ezért, ki is fog irtani Tite-
ket a' Nép, a' maga haragjában, ha ké-
sik a' Törvény' mettző-vasa, el-szelni a'
ti vétkes fejeiteket.

Két száz líverért adnak most *Párisban*
egygy olyan réf-poztót: a' millyent, tíz
esztendőkkel ez előtt meg-lehetett venni
36 líveren. Egygy pár tzipőnek az árra 30
líverre hágott fel, öt 's hat líverről. Egy
font kenyér hat *sol*-on kél; egy font fagy-
gyú-gyertya hat *franc*-on (48 garason);
egygy font viafz-gyertya, harmintz líveren;
egygy font métsbe-való olaj, hat líveren;
egygy font vaj, hat líveren; száz tojás, öt-

ven líveren; egyy font nádméz, 24 líveren; egyy font kávé, 24 líveren 's a' t.

Magyar Ország.

Veszprémből Nov. 23-dikán: — „Nem tudok most egyébbel kedveskedni a' *Hírmondónak*; egyy újj Dalnál, mellyet nem annyira az eszthetikai íz szerént lett készü- lése komendál; mint, eredetének históriá- ja. A' Dal ez: „*A' bor, Csajágon fél tallér. Egy ló-fark egy forintot ér. Hajdánom dánom: míg élek is bánom; Farkvágásom.* — Szülte ezen faragatlan nótát következő nevettséges történet: Egyy *Csajági lakos*, szekeret fogad, 's meg-rakván azt búzával, el-indúl véle az ide-való *Vásárra*: hanem, útjába ejtette a' boros pirtzéjét, mellyben, addig hajtogatta a' boros-korsót Szekeresével egygyütt, hogy végre mind a' ketten álomba merültek. — Fel-ébred egyfzer a' *Pintze-gazdája*, 's ki ténfereg, hogy magán könnyíttsen. Látja azonban pókhálós izemeivel, hogy lovak vagynak a' pintzéje körül: 's nem jutván észébe, melly még ekkor is igen el vólt ázva, hogy maga ment légyen oda a' lo- vakon, hozzájuk botorkázik mérgesen, 's el-méttzi a' farkokat. — Hajnal felé kere- si a' szekeres Ember a' lovait: de nem es- mérte azokat magáénak, mivel ánglus pari- pa formájúaknak tettettek néki hátúlról. Hogy világosabb lett: vizsgállya megént a' lovakat, 's látja már ekkor, hogy a' szö-

rök és fejek született olyan azoknak, mint az ő lovaié volt: hanem azon igen tünődött magában: hová lehetett volna el, a' farkok azoknak. Ekkor, a' dözölésbéli Kollégája el-kiáltja magát: „*Vae! mihi Komám Uram! Lelkem uttse, én vág-tam-el.*“ — A' Meg-károsodott, Törvényfűzék eleibe terjesztette a' dolgot; s olly kedvező szententziát kapott, hogy a' Komája, tartozzon neki fizetni mindenik ló-farkért egy egy forintot. Ezen summát, hogy annyival inkább le-fizethesse a' Bűnös: kénytelen volt a' borát is el-adni: fél talléron.

Béts.

Az *Erdélyi* Kantzelláriáról, nyugodalomra botsáttatott Udvari Tanácsos Báró *Miske* József Úrnak, esztendőnként való, négy ezer forint fizetést rendelt Ő Felsége.

A' *Tifzán*-túl lévő Ref. Szuperintendenciában Generális-Nótáriusságot; a' *Közép-Szónoki* Traktusban 8 esztendőig Esperestséget; és a' *Pééri* Ekklesiában 32 esztendőig Prédikátorságot példás érdemmel és hűséggel viselt Néhai Nagy-tiszteletű tudományú-és ékessen-szóllású *Héczei* Dániel Úr, ezen folyó 1794-dik esztendőben November 1-ső napján végezte, 65 esztendőkre terjedett életét, kinek haláláról Dec. 2-dikán vett szomorú Tudósítás, következő soroknak írására indított itt *Bétsben*, egygy Hazánkfiát:

1. A' halál Kit, 's hányat rejtett —
 Ez eggynek hült porábann:
 Tanú a' rés, melyet ejtett
 A' Tudósok sorábann.
 Virtusíró! én nem szóllok
 Mert tudom hogy midönn róllok
 Sok öldalt írnék tele:
 Még se férne le fele.
2. Gyáftz, több számtalanak között,
 Kik e' Férjfit síratják,
 Közép-Szólnok is öltözött,
 'S minden Rendek jajgatják,
 Nints ott Halottja senkinek,
 Gyáffzát látnád akárkinek.
 Közönséges Halott ez.
 Úgy síratják ott ez.
3. Sír kivált kárát érezvénn
 A' Pééri Gyülekezet,
 Jajgató szók közt könyvezvénn
 Nyújt fel az Égre kezét,
 Mert a' kinek ajakától,
 Származott sok bölts szavától
 Böldogulását várta:
 Jaj! koporsóba zárta.
4. Én is, egy titokban lévő
 Józsefe e' Férjfinak,
 Hogy legyen tisztesség tévő
 Hidegült hamvainak:
 Míg vedrem a' forrás mellett
 El törné a' vég lehellet,
 Porát magamhoz vezsem
 'S szívem vedrébe teszem.
5. 'S azt a' világot, melly eddig
 Szívem óltárán ége
 Tízteletére, a' meddig
 El nem jött élte' vége.
 Jobban meg gyújtom, 's hamvához
 Bé teszem áldott porához
 Mintegy örökös métsnek —
 Falotai közt Bétsnek.